

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 34

**Artikel:** Ferienreif  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-484260>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

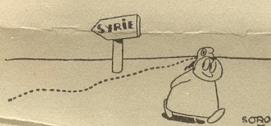
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le Canard enchaîné kommentiert:

## die Levante - Frage



— Wir Saint-Cyri (St-Cyr: Militärschule) sollten kein Anrecht auf Syrien haben?



Die Reisende ohne Gepäck.

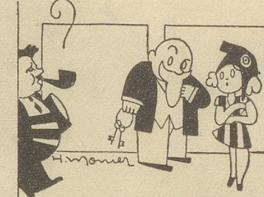
## die Frage: Ein- oder Zweikammernsystem

### Pressemeldung:

Die Kammergruppe der Sozialisten verlangt die Wahl eines einzigen Parlaments und nicht zweier.



— Willst Du eine oder zwei Kammern?  
— Am liebsten eine Kammer und eine Küche ...

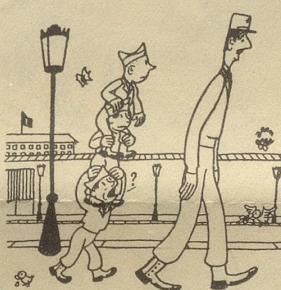


— Was sagen Sie zu zwei Kammern mit Aussicht auf «le maire» (Bürgermeister)?

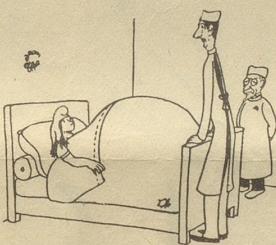


Herriot und de Gaulle  
oder  
Herriot oder de Gaulle

## die „Grösse“ de Gaulle's



De Gaulle der Große (1.90 m)  
— Welchen Grad hat er?



— Ich hätte Lust nach Fleisch!



Frankreichs Sorgen  
— 17 Empfänge diese Woche!  
— Und ich ... 23 Defilee!

## Ferienreif

Am Billetschalter einer Jurastadt. Ein Herr hat einen Bestellschein für ein Abonnement ausgefüllt und übergibt diesen Zettel nun dem Beamten.

«Waaa! Hans Stürchli! Das cha me nid läsel!», streicht es durch und schreibt es mit zittriger, nervöser Hand nochmals.  
Päng

## Hundstage

Während der Hundstage besuchte ich mit meinen Sprößlingen ein Turnfest. Brütende Hitze lastete über dem Festplatz. Der Schweiß und das Bier flossen in Strömen. Ich wollte heim-

zu gehen, doch mein Jüngster zupfte mich am Aermel: «Vaty, mir lieged na die gemeine Uebige.» «Allgemeine Uebige!» korrigierte ich ihn. «s Rede macht eim müed», maulte der Kleine.  
Vino

## Potsdamiges

Heiri konnte sich unserer Stammtisch-Ansicht nicht anschließen, daß in Potsdam etwas Ersprechliches für uns Europäer und uns Schweizer im besonderen herausschauje. Grießgrämig maulte er mit seiner Brissago im Munde:

«Wann dänn in Potsdam öppis Rechts usechunt, chan ich immer na säge ,Pots-Cheib'!»  
Vino

## Preis-Kreuzworträtsel Nr. 31

Die richtige Auflösung heißt: «Zum Buchhändler laufen — Bö-Helgeli kaufen».

Es sind folgende Buch-Preisgewinner ermittelt worden:

Frau Ines Büchi, Zürich 1  
Frl. Emma Birkmaier, Winterthur  
Sr. Mimmi Speck, Clavadel (Grb.)  
Frl. Klara Siegfried, Küsnacht-Zch.  
Frau M. Hirsbrunner-Jenny, Oberuzwil (St. G.)  
Frau T. Scherrer-Berli, Rorschach  
Ernst Frey, Knoblisbühl (St. G.)  
Kpl. Gloor Hans, I.R.S. II/7, Kaserne St. Gallen  
Rekr. Affenhofer Max, R.S. II/45, Kaserne Thun  
Lgm.S. Lips Ernst, Geniebüro 4. A.K., Feldpost  
Hans Kaufmann, Escholzmatt (Luz.)  
Max Kuhn, Illnau (Zch.)

Ein Idyll in der Altstadt Zürichs  
das Gartenrestaurant zur Eintracht am Neumarkt 5  
Gourmets notieren sich diese Adresse!

NEUES HOTEL  
**Kirschen**  
ST. GALLEN  
Das modern umgebaut Hotel mit der immer noch vorzüglichen Küche

Zeughauskeller  
Paradeplatz Zürich Walter König  
Bekannt für preiswürdig und gut